

SCHAEFFLER

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

 Porto franco/
Free

 Porto
assegnato /
Not Free

 Ferrovia/
Rail

 Trasportatore/
Carrier

 Trasporto /
Freight

 Mezzo vostro/
Other Vehicle

 Espresso/
Express

 Mezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40869977

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.03.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

35235

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885201

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department
 PJSFAH-PLL5
Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198934

19 Codice destinazione/
Shipping Code
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

 20 Porto
franco/
Free

 23/24 Lordo/
Gross

 Peso totale/Total Weight
2.134,0 KG

 Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

1.670,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

20 x 0000SON, 208 x KLT 4314

22 Specifica di
destinazione/

57099185

26 Destinazione
Receiving Location

14248

 25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.
 Descrizione
Description / Part No. / Pack

 30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria

 31 ME /
Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

 F-563739.04.LTR1-H84#S
Anello esterno
084568747-4350-10

16.224 PZ

40869977/10

871280559

871280577

871281080

871281175

871280898

871281147

871281061

871281128

871280542

871280995

871280512

871281013

871281033

SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

 Lotto / Batch
0036610359

 Quantità / Quantity
6.240 PZ

 Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

550003885201

0036637713

9.984 PZ

Ungheria

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dieter Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121045400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0454 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40869977

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.03.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871280559	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
2	871280577	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
3	871281080	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
4	871281175	128,5 KG	166,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
5	871280898	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
6	871281147	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
7	871281061	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
8	871281128	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
9	871280542	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
10	871280995	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
11	871280512	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
12	871281013	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
13	871281033	128,5 KG	164,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
208,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
13,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedl
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3
17.03.2020 10:20:21
Seite 1 / 5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57099034	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	871277565	14248	IT-70026 Modugno	
	57099182	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
2	871278696	14248	IT-70026 Modugno	
3	871278754			
4	871278781			
5	871278798			
6	871278815			
7	871278833			
8	871278853			
	57099183	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
9	871279516	14248	IT-70026 Modugno	
10	871279563			
11	871279595			
12	871279644			
13	871279692			
14	871279739			
15	871279808			
16	871279849			
17	871279900			
18	871279978			
19	871280025			
20	871280073			
21	871280092			
22	871280299			
	57099184	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
23	871277672	14248	IT-70026 Modugno	
24	871277700			
25	871277717			
26	871277744			
	57099185	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
27	871280512	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedl
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3
 17.03.2020 10:20:21
 Seite 2 / 5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.				Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
28	871280542	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
29	871280559	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
30	871280577	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
31	871280898	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
32	871280995	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
33	871281013	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
34	871281033	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
35	871281061	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
36	871281080	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
37	871281128	Einwegpalette	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
38	871281147	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
39	871281175	Halbe Euro MW Typ 01	166,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
57099896					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
40	871277253	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
41	871277290	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
42	871277307	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
43	871277344	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
44	871277361	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
45	871277378	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
46	871277395	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
47	871277412	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
48	871277429	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
49	871277446	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
50	871277464	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
51	871277492	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
52	871277510	Halbe Euro MW Typ 01	253,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
57099917					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
53	871283258	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
57099919					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
54	871281327	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
55	871281348	Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3
 17.03.2020 10:20:21
 Seite 3 / 5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
56	871281387		Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
57	871281583		Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
58	871281623		Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
59	871281644		Halbe Euro MW Typ 01	244,5 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
57100421						Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
60	871281612		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
61	871281652		Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
62	871281760		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
63	871281890		Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
64	871281935		Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
65	871281938		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
66	871282106		Einwegpalette	180,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
67	871282164		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
68	871282203		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
69	871282348		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
70	871282349		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
71	871282570		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
72	871282623		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
73	871282676		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
74	871282706		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
75	871282723		Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
76	871282730		Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
77	871282744		Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
78	871282872		Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
79	871282954		Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
80	871282988		Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
81	871283061		Einwegpalette	80,0 kg	800.000x600.000x32 5.000mm			
57100423						Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
82	871282005		Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
83	871282025		Halbe Euro MW Typ 01	245,0 kg	800.000x600.000x72 0.000mm			
84	871282043		Halbe Euro	245,0 kg	800.000x600.000x72			

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3
 17.03.2020 10:20:21
 Seite 4 / 5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	MW Typ 01			Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
85	871282061	Halbe Euro	245,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
86	871282078	Halbe Euro	245,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
57100424					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
87	871281358	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72	14248	IT-70026 Modugno	
		MW Typ 01		0.000mm			
88	871281406	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
89	871281424	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
90	871281452	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
91	871281470	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
92	871281508	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
93	871281526	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
94	871281546	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
95	871281563	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
96	871281656	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
97	871281703	Halbe Euro	250,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			
57100480					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
98	871283389	Halbe Euro	245,0 kg	800.000x600.000x72	14248	IT-70026 Modugno	
		MW Typ 01		0.000mm			
57100482					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
99	871283289	Halbe Euro	260,0 kg	800.000x600.000x72	14248	IT-70026 Modugno	
		MW Typ 01		0.000mm			
100	871283326	Halbe Euro	249,0 kg	800.000x600.000x72			
		MW Typ 01		0.000mm			

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel ES RF 546
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 100 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 22.268,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedl
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57913274/526/15-3
17.03.2020 10:20:21
Seite 5 / 5

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR Seite 1 / 3 57913274																																
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg																																					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 17.03.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																																					
5 Beiliegende Dokumente Documents enclosed																																								
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)																																	
57099034		1			84822000	245,00	0,346																																	
57099182		7 UNKNOWN			84829900	1715,00	2,422																																	
57099183		14 UNKNOWN			84821090	2296,00	6,468																																	
57099184		4 UNKNOWN				1000,00	1,732																																	
57099185		6 Paletta non riutil				984,00	2,592																																	
57099185		7 UNKNOWN				1150,00	3,143																																	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW4 Pascal Seelmann TEL: MAIL: SEELMPSC@SCHAEFFLER.COM	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee																																				
	Fracht Transportation Charges																																							
	Ermäßigungen Reductions																																							
	Zwischensumme Sub-Total																																							
	Zuschläge Supplement																																							
	Nebengebühren Additional Fees																																							
	Sonstiges Others																																							
	Zu zahlende Gesamtsumme Total to pay																																							
14 Rückerstattung Reimbursement					20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																																			
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT																																								
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt			am at 17.03.2020		24 Gut empfangen Goods received am at																																			
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			23		Datum Date																																			
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																					
Euro-Palette																																								
Gitterbox-Palette																																								
Einfach-Palette																																								
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																					
Euro-Palette																																								
Gitterbox-Palette																																								
Einfach-Palette																																								
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz ES RF 546 Anhänger			Nutzlast in kg																																					

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Seite 2 / 3 57913274			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internatio nale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 17.03.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers 					
5 Beiliegende Dokumente Documents enclosed 								

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
57099896	13 UNKNOWN			84822000	3289,00	5,629
57099917	1 UNKNOWN			84829900	164,00	0,449
57099919	6 UNKNOWN			84821090	1468,00	2,076
57100421	22 Paletta non riutil				5228,00	5,805
57100423	5 UNKNOWN				1225,00	1,730
57100424	11 UNKNOWN				2750,00	4,763

Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzeilmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Sub-Total			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Sender's Instructions for Customs, etc.

WI/CSW-CW4 Pascal Seelmann
TEL: MAIL: SEELMPSC@SCHAEFFLER.COM

14 Rückerstattung Reimbursement 15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
--	--

21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 17.03.2020	24 Gut empfangen Goods received am at _____ Datum Date
---	---

22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee
---	---	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km 	Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																															
Euro-Palette																																		
Gitterbox-Palette																																		
Einfach-Palette																																		
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																															
Euro-Palette																																		
Gitterbox-Palette																																		
Einfach-Palette																																		

26 Vertragspartner des Frachtführers 	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
---	---	--

27 Amtliches Kennzeichen Kfz ES RF 546 Anhänger	Nutzlast in kg	
---	----------------	--

Benutzte Gen.-Nr.
O National O Bilateral O EG O CEMT



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002601 vom 17.03.2020



20-002601

Ludwigsburg, 17.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.03.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 40886257 + 40866235+40905491+40903 652+40869963 2 40886241 + 40869977 3 40903657 + 40905536 + 40886002 + 40869975 4 40903577 5 40869969	11 Anzahl der LM Nombre des colis 100	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Is. Albo Autotrasp. BZT 2153611D	
Summe: Total:		14 Gewicht, kg Poids, kg 22.268 15 Umfang cbm 73,58	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-002601 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604